

LKZ: 85070

ModelName/Model name/Nom du modèle ModelName
 Nome modello/Nazew modelu Modelnaam/Ime
 modela/Numéro Modello Modell neve/Название
 модели/Názov modelu/Ime modela Denumire
 model/Наименование на модели/Nazwa modelu

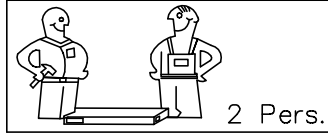
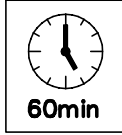
BEACH

Modelnummer/Number/Numéro du modèle
 Numero/Номер на модели/modello
 Číslo modelu/Modell száma/Číslo modelu
 Številka modela/Număr model/Broj modela
 Modelnummer/Nummer modelu

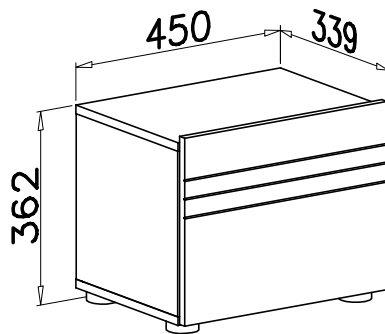
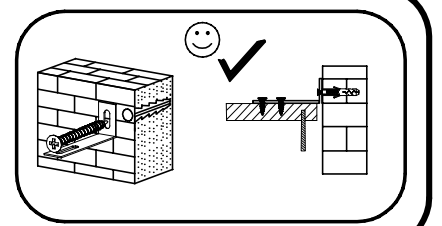
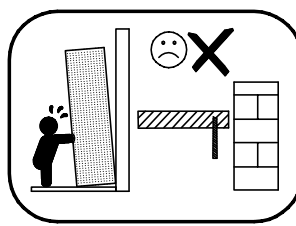
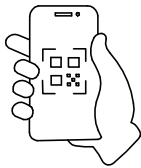
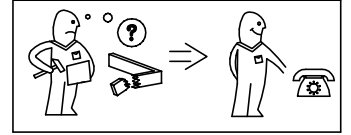
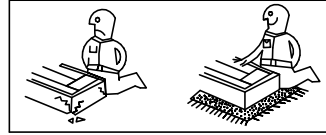
XA2 L5 T40 ☐

Type/Tipo/Tipus/Typ/Tínn/Tip

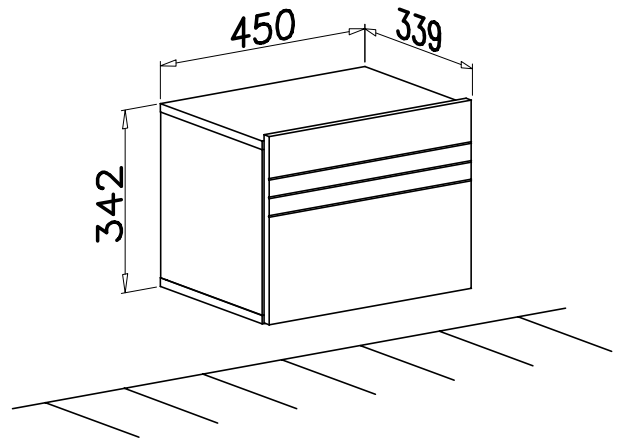
T40



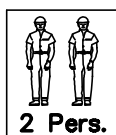
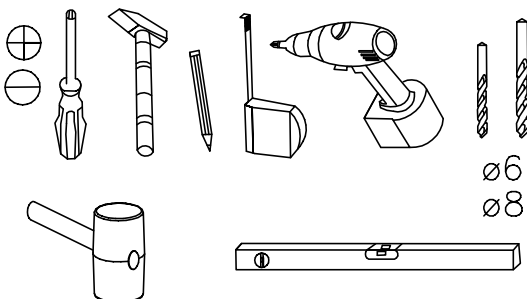
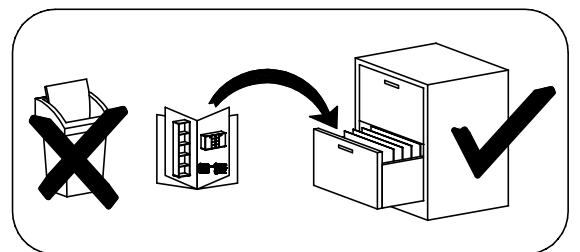
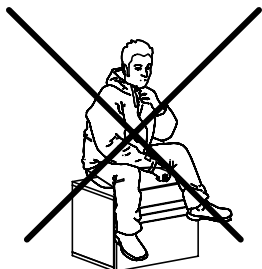
2 Pers.



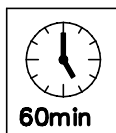
Ver A



Ver B



2 Pers.



60min



festziehen / tighten / Затянуть /
 serrer / stringere / utåhnut / vasttrekken /
 zategniti / strängere / zwiżac / zaciąg /
 szorosan meghúzni / pevne dotiahnut
 trdno pritegniti / затянуть / dra et



einrücken / press in / enfoncer / wciśnąć
 ribattere / zatlač / bīkapsme / indrukken
 benyomni / stlačit / vtlačit / tryck in
 introduce prin apă sare / apăsare



ausmessen / measure / mesurer /
 misurare / opmeten / izmeriti / mīara /
 klmēni / izmeriti / mīasure / wagać /
 změřit / wagać / mīt up / zmierzyc



drücken / press / presser / stisknout /
 Hamchere / vtlačit / nacinać / drukken /
 pritisnuti / nacinać / pritisniti / hamčere /
 (meg)nyomni / apă sare / tryck fast / nacinać



einschlagen / hammer in / beverni / sla in
 frapper au marteau / Infossare / Zabit' /
 zarazit / Hašme / zabiti / wbic
 introduce prin bătoie / zašme / zatlouct



Drehen - wenden / przekreć - odwrócić /
 Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /
 Okrenuti - ubnuti / Retourner - renverser /
 Turn over - turn around / Otočte - obratite /
 Zavrte - obratiti / Obratiti /
 Intoarceți - rotiti / Vrid runt - vänd /
 прокрућить - авертнуть / otčit - obrátit
 elforgatni - megfordítani

LKZ: 85070

Modellname/Model name/Nom du modèle Modellnamn
Nome modello/Nazew modelu Modelnaam/Ime
modela/Numéro Modello Modell neve/Nazvanie
моделу/Názov modelu/Ime modela Denumire
model/Наименование на модела/Nazwa modelu

BEACH

Modellnummer/Number/Numérodumodèle
Numero/Номер на модела/modello
Číslo modelu/Modell száma/Číslo modelu
Številka modela/Număr model/Broj modela
Modelnummer/Numer modelu

XA2 L5 T40



Type/Tipo/Tipus/Typ/Typ/Typ

T40

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an
die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile
auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem
Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direct an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly
following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If
you should have another objection to your piece of furniture, then they turn
please to your furniture house.

CZ

Náš přímý servis pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo
na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme poslat jen díly kování.
Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce
nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la
quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une
zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages.
Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de
montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de
communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi manessero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi
direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete
rivolvervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на електрични отвори "Обзор"
Ако недостатък на електрични отвори, директно изпратете тази директна карта
на по-долу посочения номер. По този начин можем да ви доставим само
електрични отвори. Ако имате друга претензия относно мебелта, обърнете се
директно към вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen
versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij
u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej
karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać
partię tylko brakujące części. W przypadku innych obiekcji dotyczących
mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został
dokonany zakup.

HR

Servis za okovje
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni fax
broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo
okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja
molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszáma. Azonban csak vasalatokat tudunk így küldeni.
Amennyiben másféle reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon
közvetlenül a bútortárházhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu
poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme
poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vašho
nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Náš direktno službeni storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to serviso kartico pošljete po faxu
direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če
želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo
trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest
card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de
feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la
piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de
mobilier.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры,
Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на
нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать
только фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно
приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в
организацию, осуществляющую продажу.

S

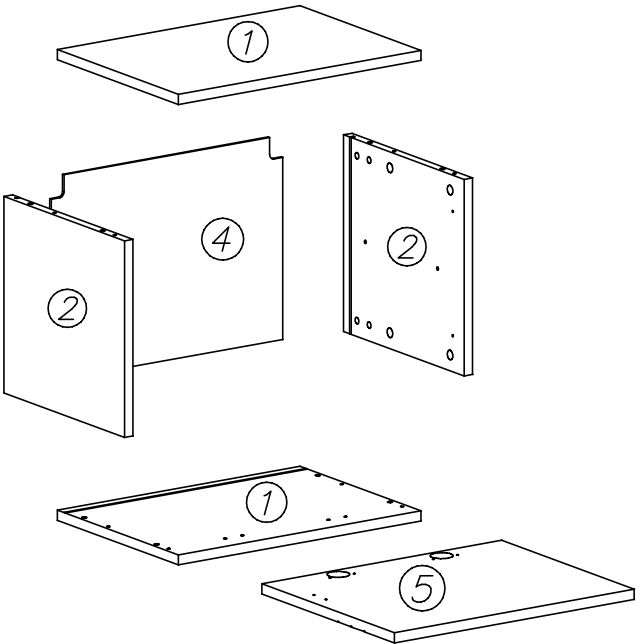
Vår directservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret
som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka
beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning
måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a
la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar
accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte
directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servismiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese
doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz.
Mobilyanızdaki başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satışçınıza
danışın.



nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	451	321	16	2	1/1
2	310	320	16	2	1/1
4	430	322	3	1	1/1
5	446	352	16	1	1/1

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniturestore:

Name / Nom:

Telefon / Telephone:

PLZ / Bank sorting code:

Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr / HauseNo.:

☎E-Mail:

LKZ: 85070

Modellname/Model name/Nom du modèle Modellnamn
Nome modello/Nazew modelu Modelnaam/Ime
modela/Numéro Modello Modell neve/Название
модели/Názov modelu/Ime modela Denumire
model/Наименование на модели/Nazwa modelu

BEACH

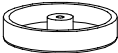
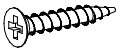
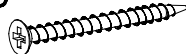
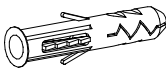
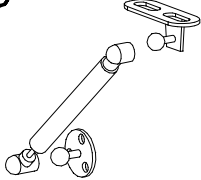
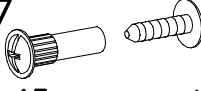
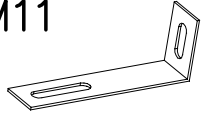
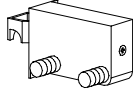
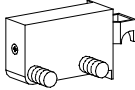
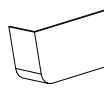
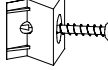
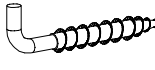
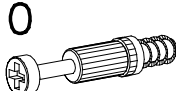
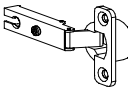
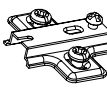
Modellnummer/Number/Numéro dumodèle
Numero/Номер на модела/modello
Číslo modelu/Modell száma/Éíslo modelu
Številka modela/Număr model/Broj modela
Modellnummer/Numer modelu

XA2 L5 T40 ☐

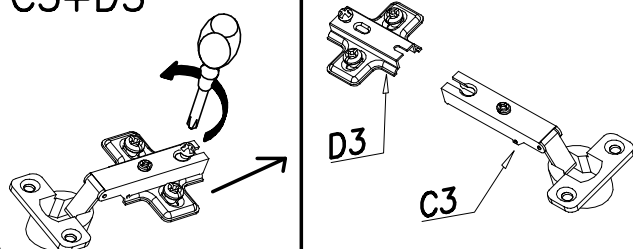
Type/Tipo/Típus/Typ/Tnn/Tip

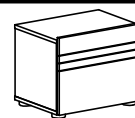
T40

B1
(Colli 1/1)

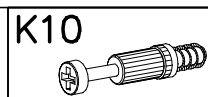
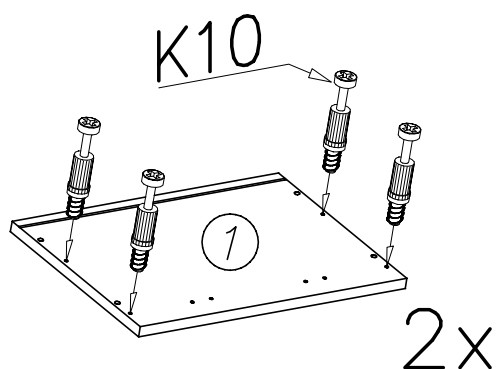
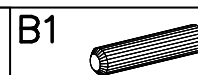
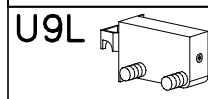
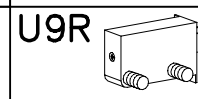
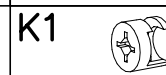
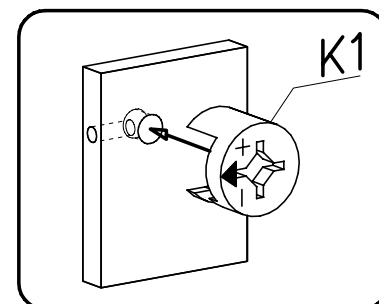
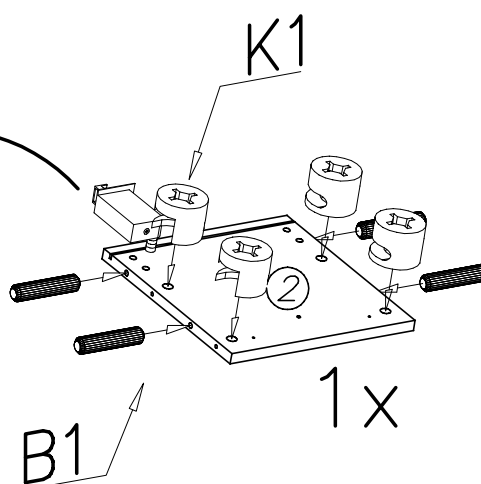
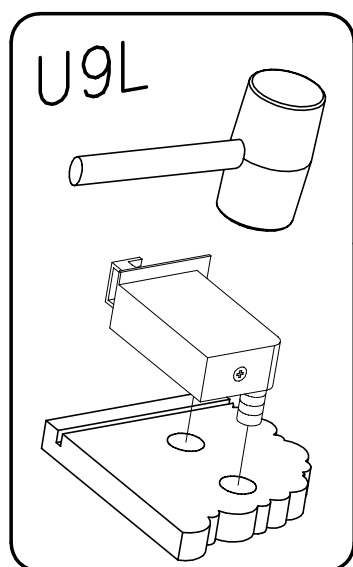
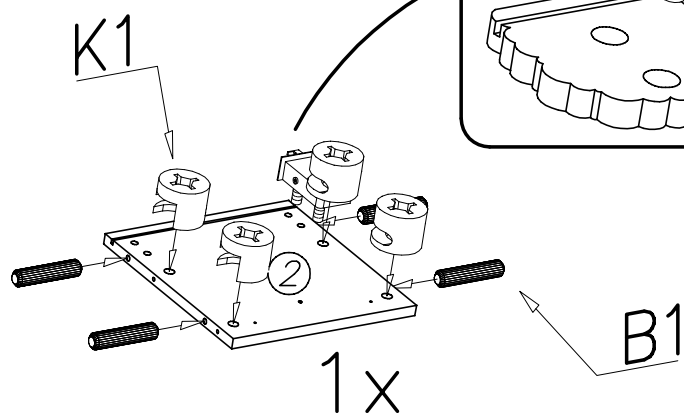
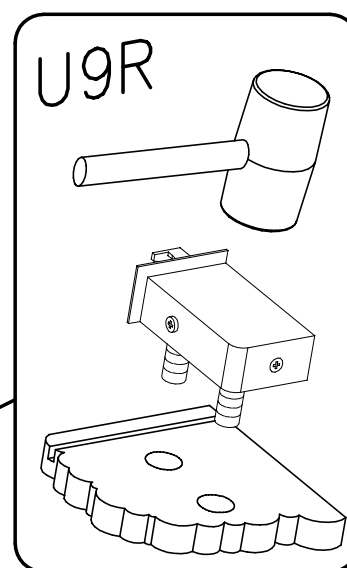
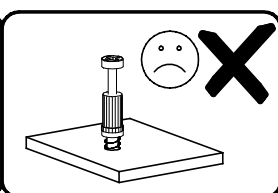
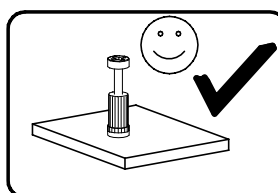
	P20  x4	G12  4x25 x4	G28  4x60 x1	U6  ø8x40 x1
L8  x1	G32  3,5x16 x5	N7  M4x15 x2	I10  ø10 x4	M11  x1
	U9L  x1	U9R  x1	U10L  x1	U10R  x1
K1  ø15x12 x8	I7  x8	I1  x4	U7  x2	U8  ø10x60 x2
K10  x8	B1  ø8x35 x8	C3  Z35PR x2	D3  H=2 x2	G34  3,5x16 x6

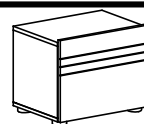
C3+D3



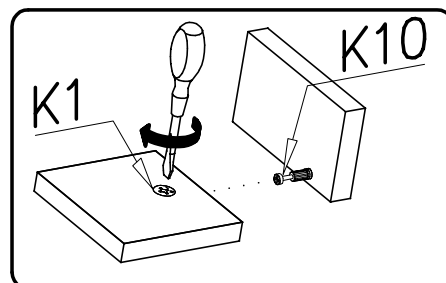
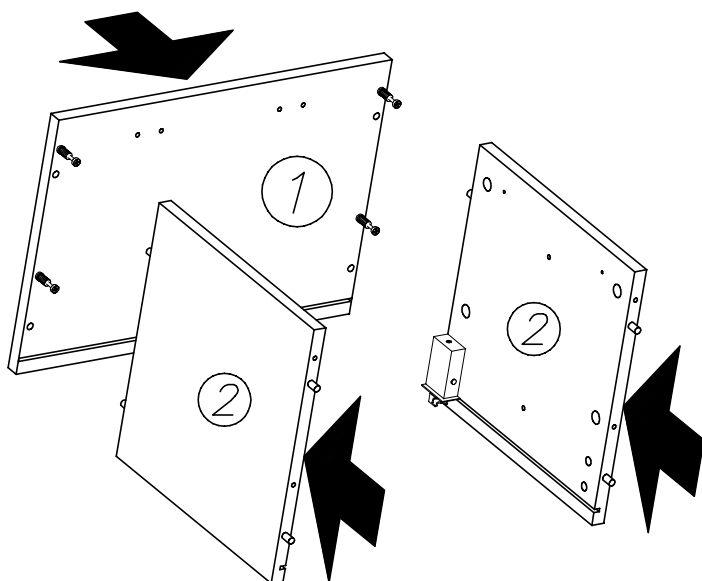


I

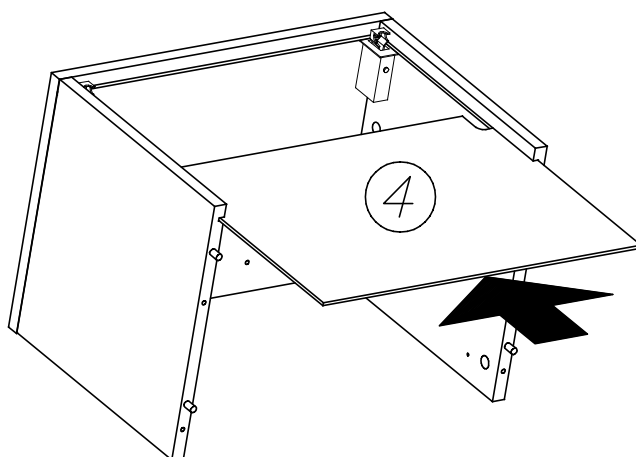
K10
x8B1
ø8x35
x8U9L
x1U9R
x1K1
ø15x12
x8



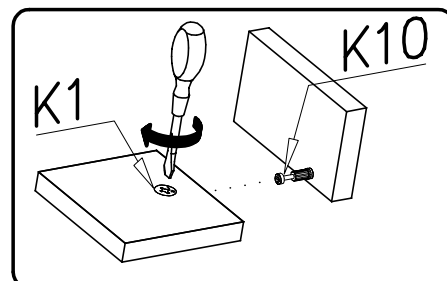
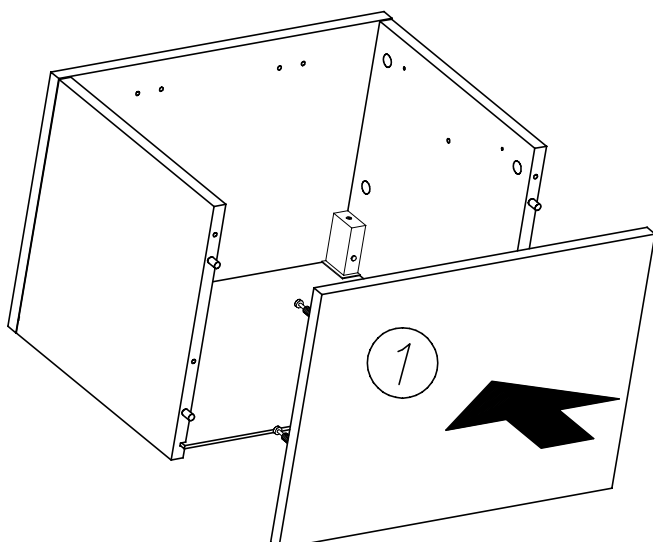
II

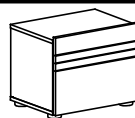


III



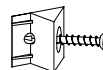
IV



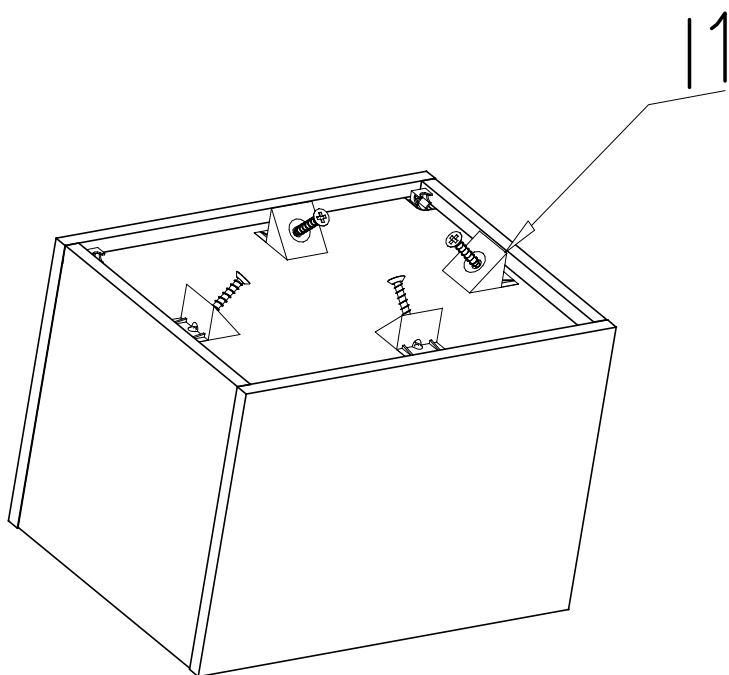
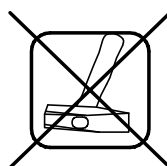
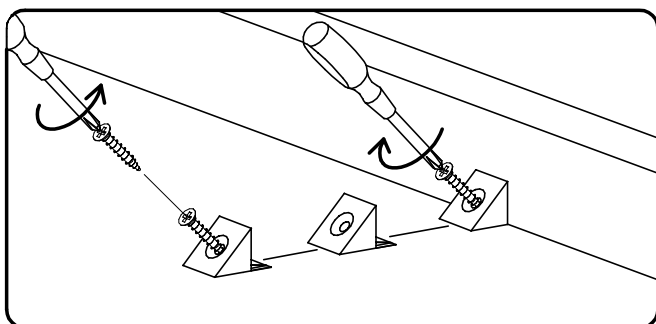
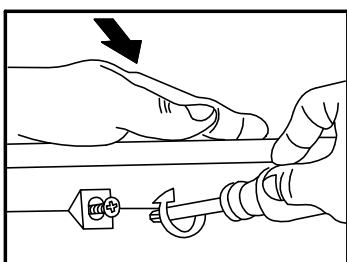
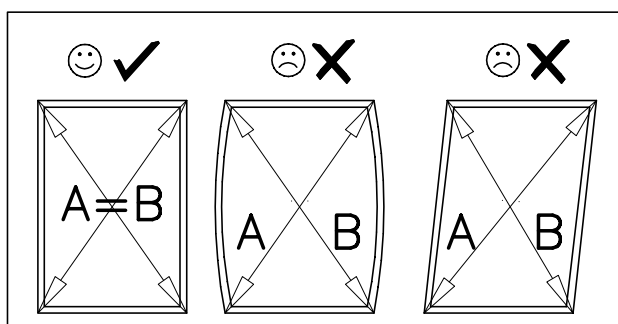


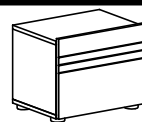
V

I1

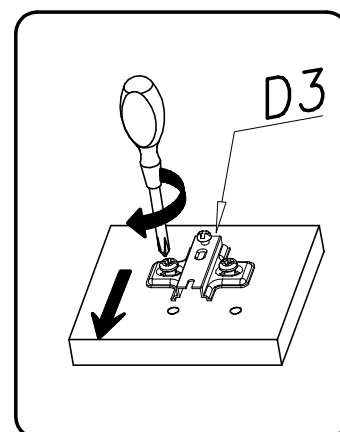
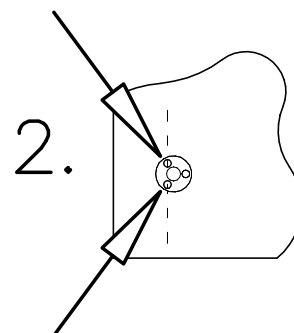
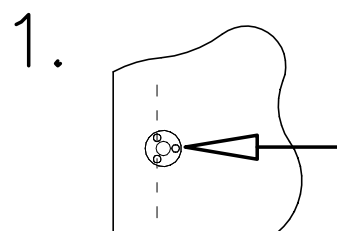
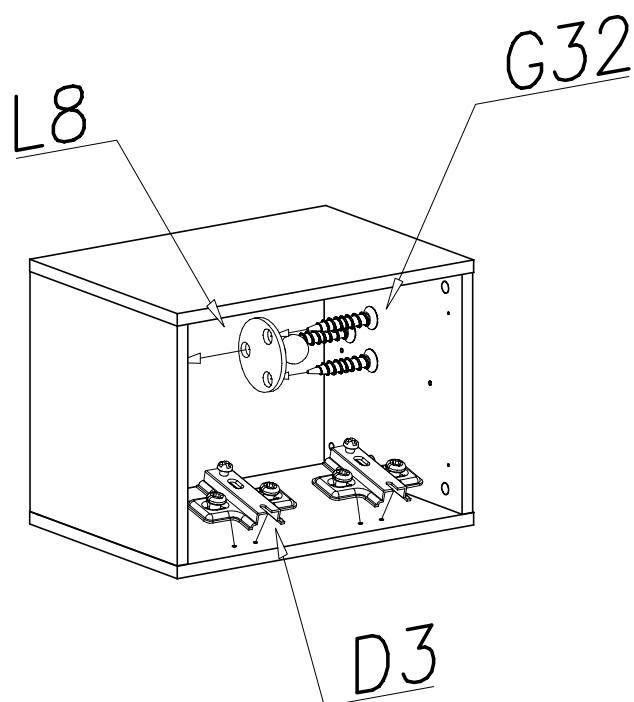


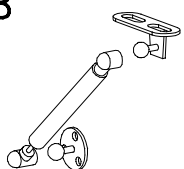
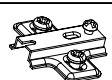
x4

 $a=b$ 

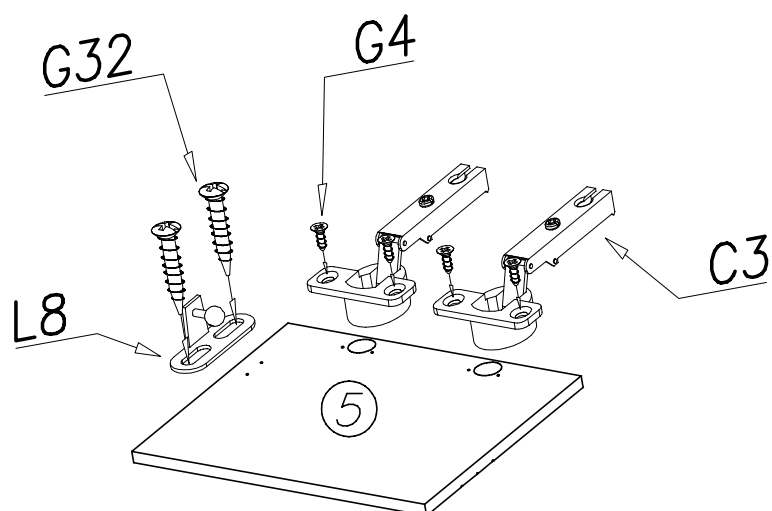


VI

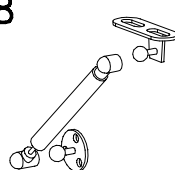
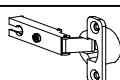


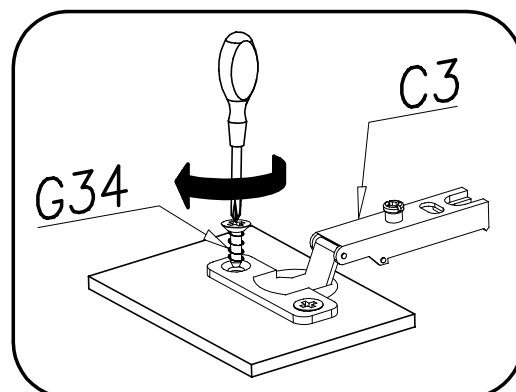
 x1	G32  3,5x16 x3
	D3  H=2 PZ35PR x2

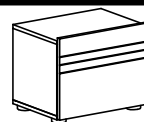
VII



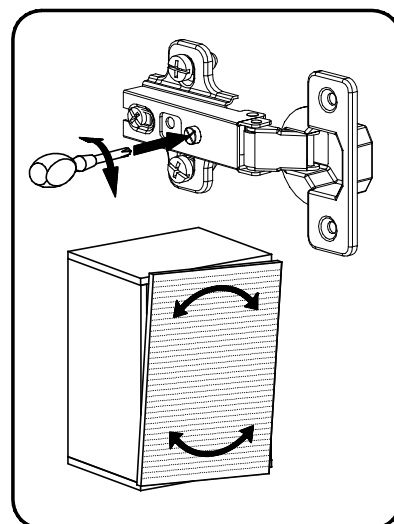
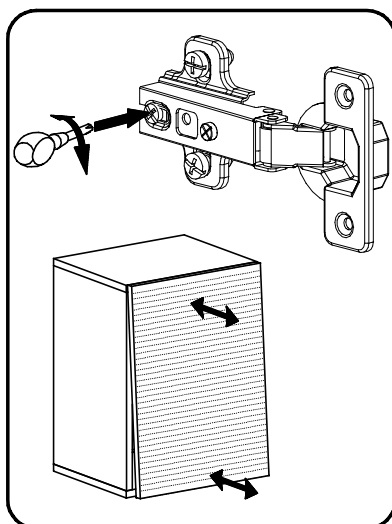
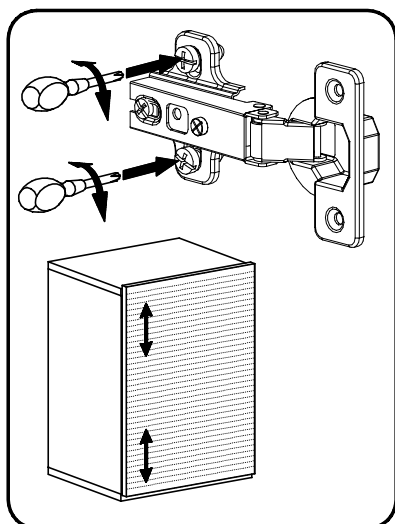
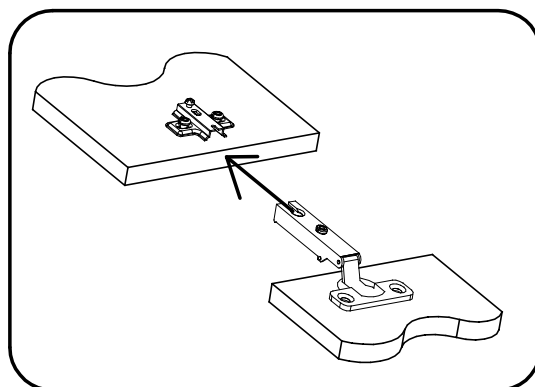
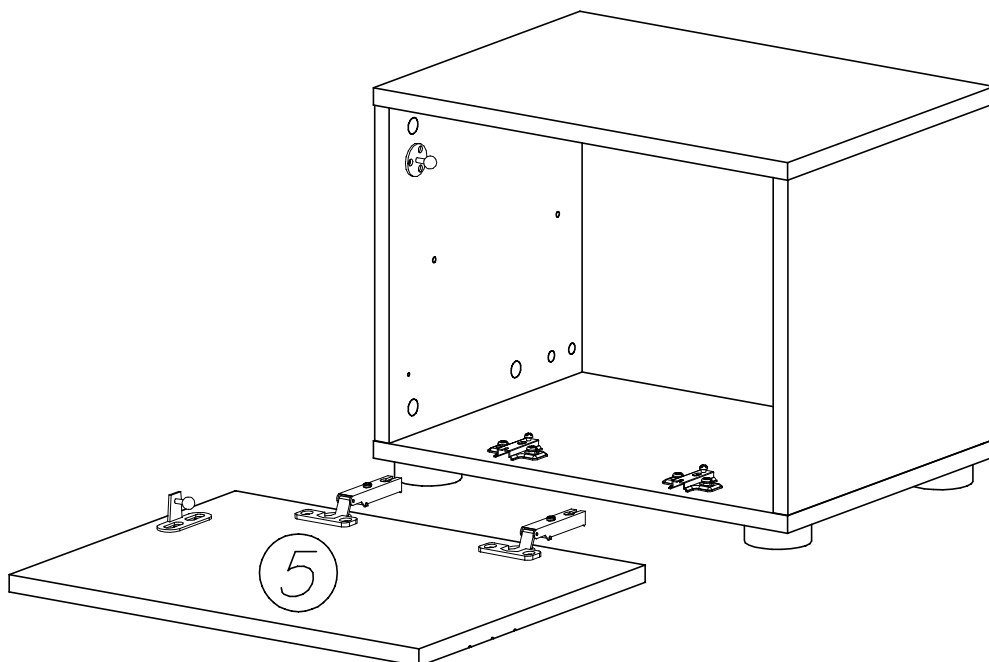
G34  3,5x16 x4
--

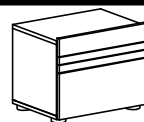
L8  x1	G32  3,5x16 x2
	C3  Z35PR x2



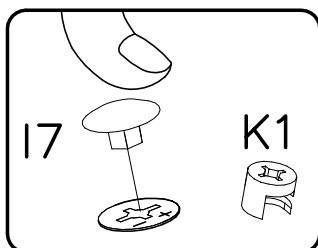


VIII

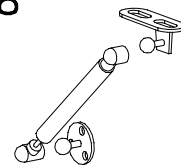




IX



L8

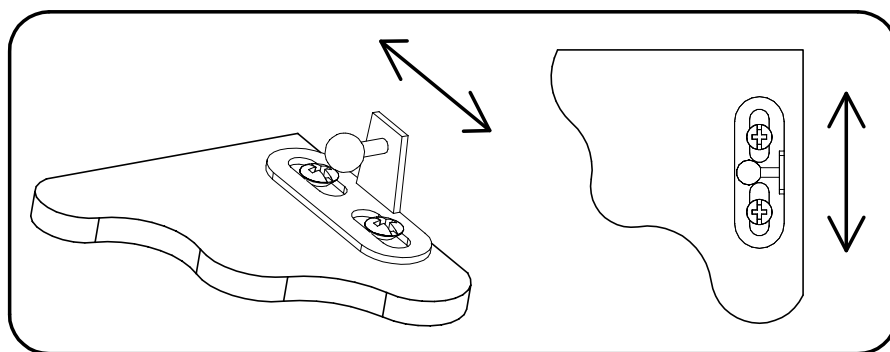
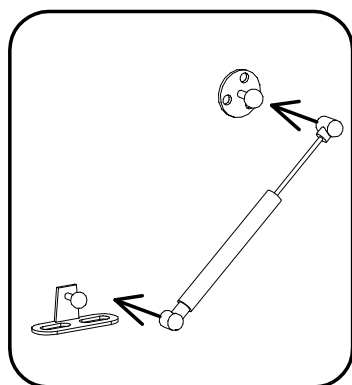
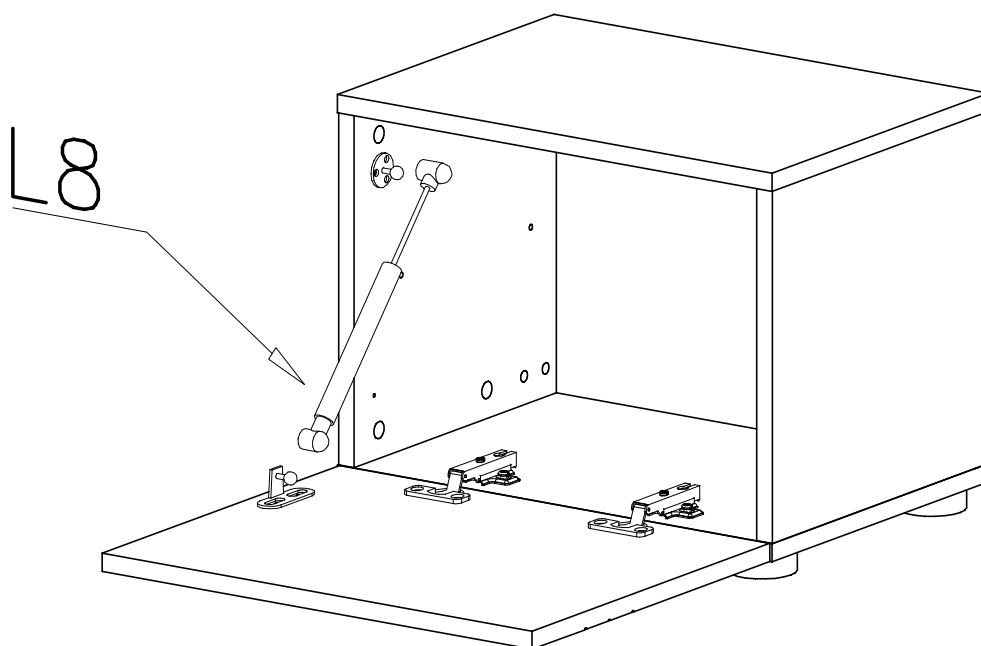


x1

I7

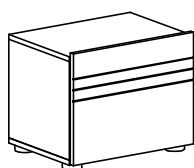


x8

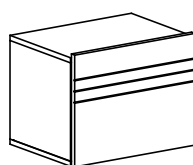
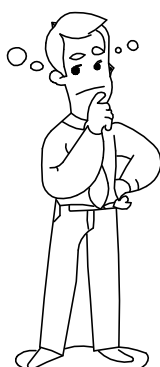




X

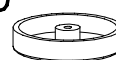


Ver A



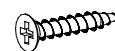
Ver B

P20



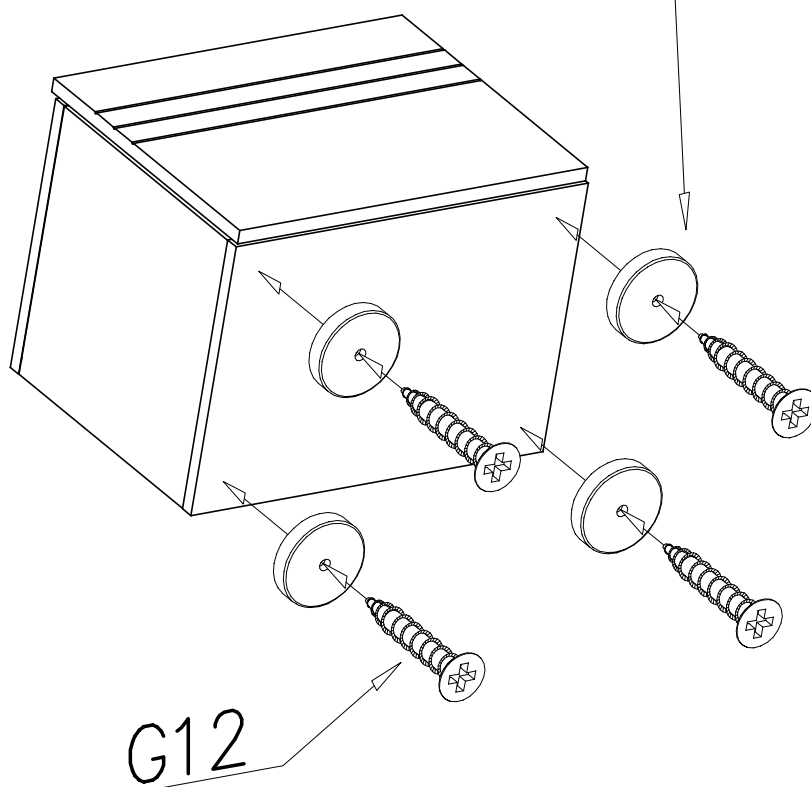
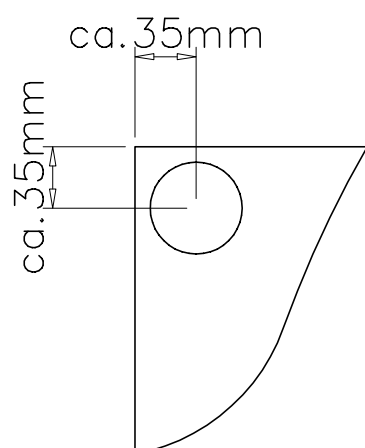
x4

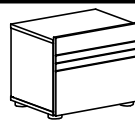
G12



4x25

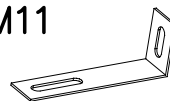
x4





XI

M11



x1

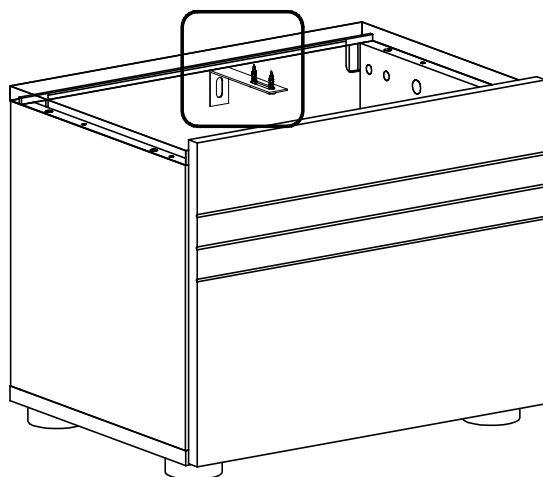
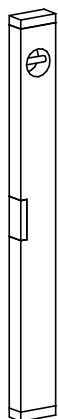
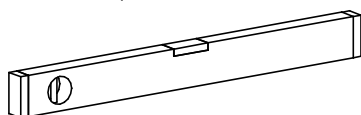
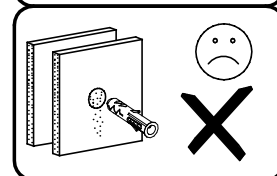
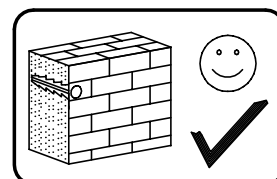
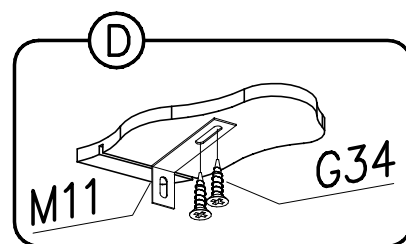
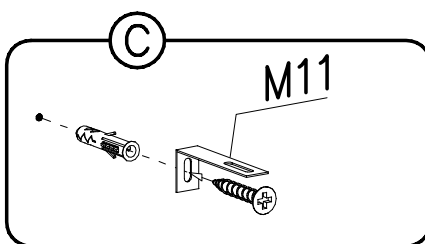
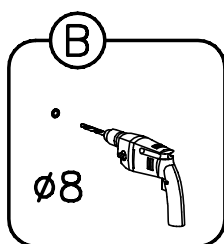
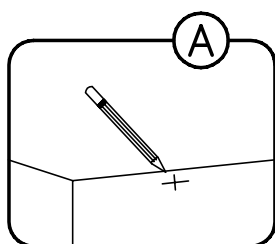
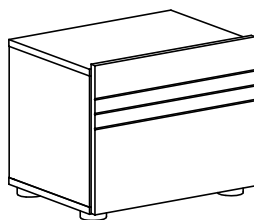
G34

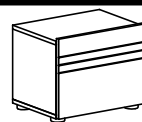


3,5x16

x2

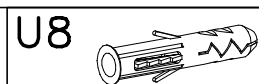
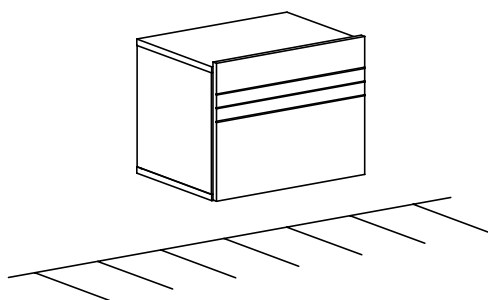
Ver A





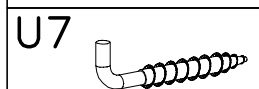
XII

Ver B

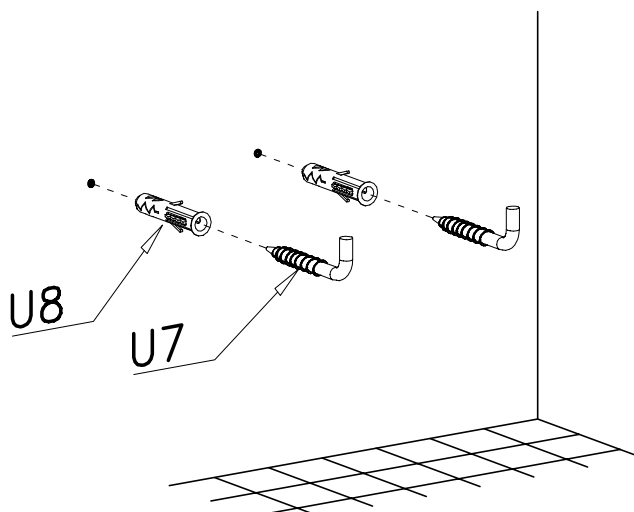
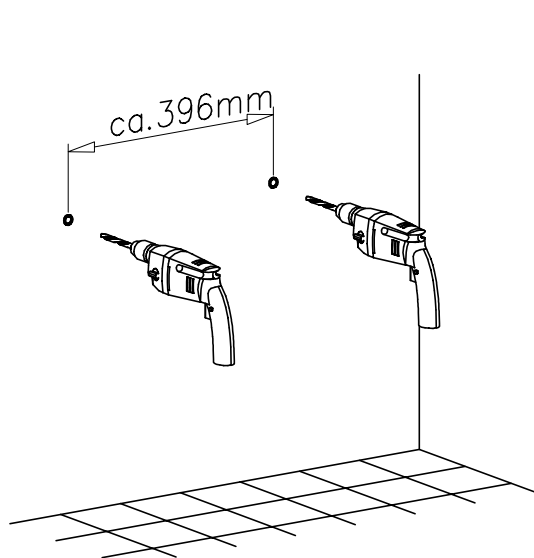
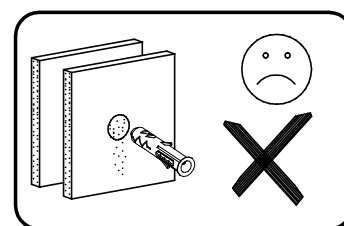
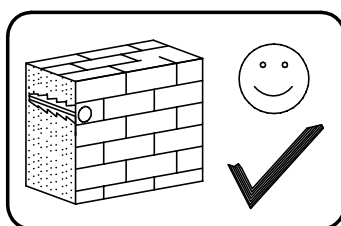
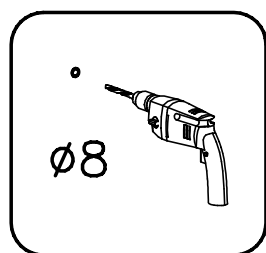


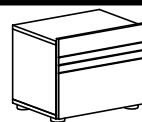
Ø10x60

x2



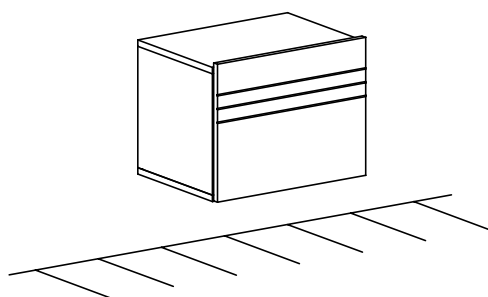
x2





XIII

Ver B



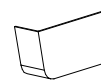
I10



Ø10

x4

U10L

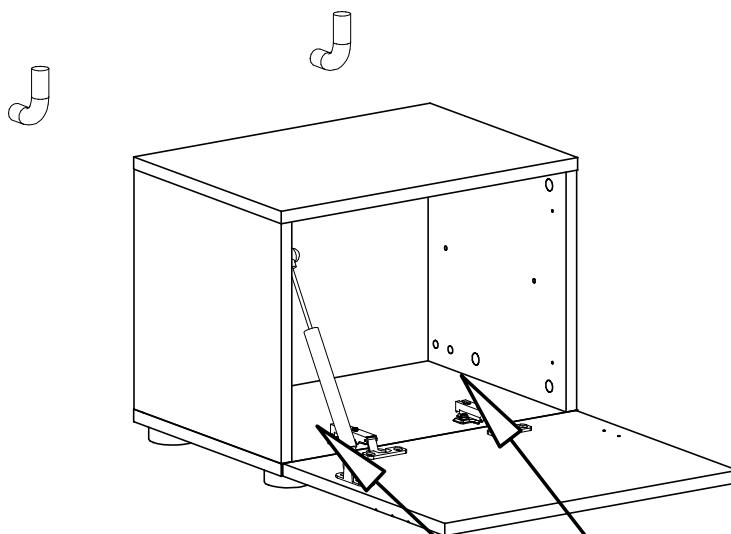


x1

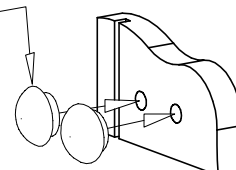
U10R



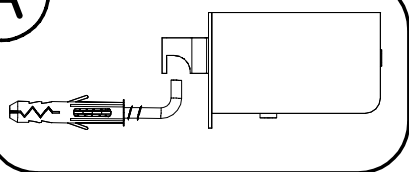
x1



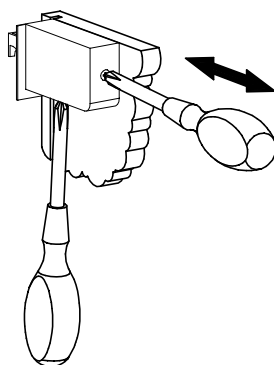
I10



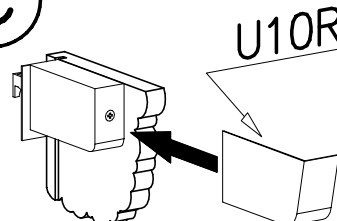
A

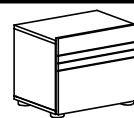


B

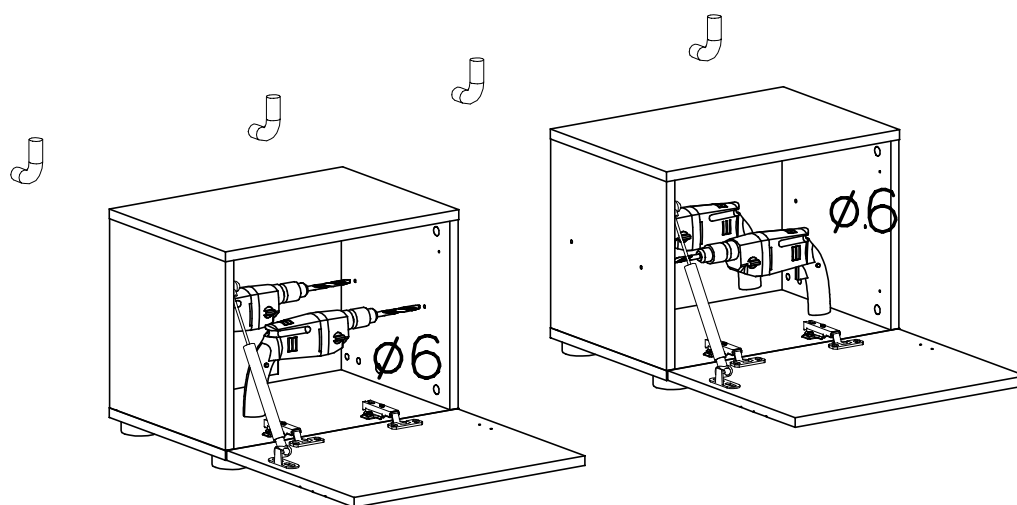
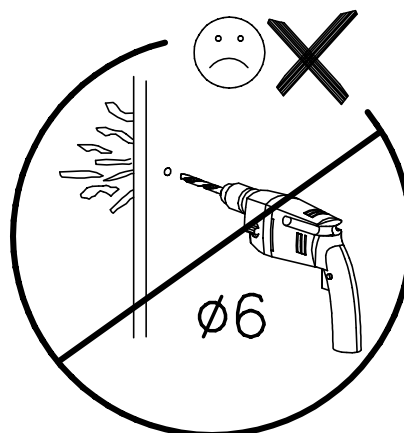
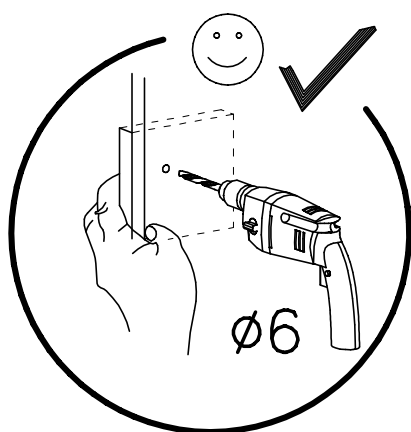


C

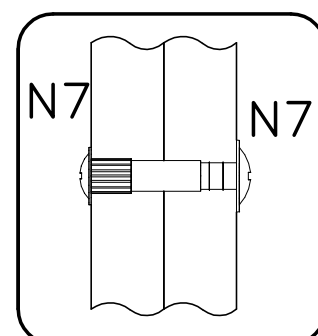
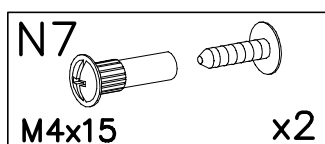
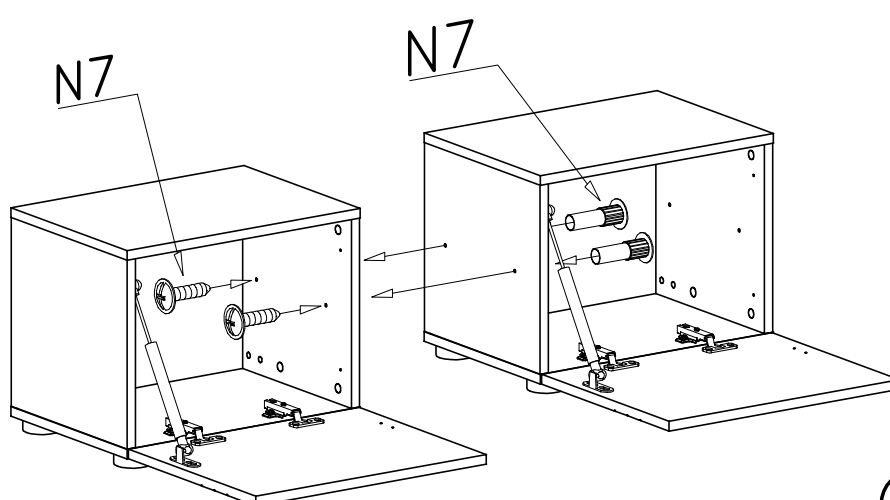


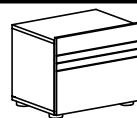


XIV



XV





Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Вниманіе •
Attention • Upozorneni • Figyelem • Allenzione • Atentie



D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamaz hale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti solicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.

D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
NL	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
PL	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
TR	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarılanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
FR	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
CZ	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
HU	A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni.
IT	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
RO	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate.
SK	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.



Uwaga • Upozornění • Achtung • Attention • Caution • Figyelem
Attenzione • Opgelet • Вниманіе • Atentje • Upozornenie • Dikkat

